

**Zeitschrift:** Textiles suizos [Edición español]  
**Herausgeber:** Oficina Suiza de Expansión Comercial  
**Band:** - (1945)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Confección  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-797932>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONFECCIÓN



Sportdress S. A., Bâle.

- 1 Abrigo de lluvia « JAGUAR », con bolsillos prácticos, guarnecido de pespuntos. Modèle Francis.
- 2 Abrigo de lluvia « JAGUAR » para el deporte y el viaje; se le lleva con o sin cintura. Modèle Aloha.
- 3 Abrigo de lluvia « JAGUAR » con dos filas de botones, práctico y elegante.



**Franz Heusser, Zurich.**

- ① Vestido para la bicicleta, de tela de seda rayón, listada.
- ② Vestido de fibrana lisa, inarrugable.

**Otto Rohrer, Romanshorn.**

Delantal original de labor, en imitación schantung, inarrugable. Modelo de la colección de delantales.

S. T. Studio.

E. & H. Dreyfuss, St-Gall.

Blusa « ROSALINE », resistente a la colada.

S. T. Studio.

Oscar Haag, Kusnacht-Zurich.

Vestidito de niña labrado con el hilo elástico « SWISSLASTIC ». Los « smoks », logrados merced al patrón patentado Swisslastic, son de un efecto gracioso. El vestidito se adapta al cuerpo sin que las partes elásticas le molesten. Modelo Haury & Cie, St-Gall.

Photo Erismann.



Arthur Guex S. A., Zurich.

Tres delantales de la nueva colección.

S. T. Studio.